



# Java Desktop System 2003 版次注 意事項

---

Sun Microsystems, Inc.  
4150 Network Circle  
Santa Clara, CA 95054  
U.S.A.

文件號碼: 817-4573-10  
2003 年 12 月

Copyright 2003 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. 版權所有.

此產品或文件受著作權的保護，其使用、複製、散佈以及反組譯，均受軟體使用權限制。未經 Sun 及其授權者 (如果有的話) 的書面授權，不得以任何形式或任何方法，複製本產品或文件的任何部分。至於協力廠商的軟體，包括本產品所採用的字型技術，亦受著作權保護，並經過 Sun 的供應商合法授權使用。

產品的某些部分可能源自 Berkeley BSD 系統，由加州大學授權。UNIX 是在美國和其他國家/地區註冊的商標，經 X/Open Company, Ltd. 獨家授權。

Sun、Sun Microsystems、Sun 的標誌、docs.sun.com、AnswerBook、AnswerBook2、以及 Solaris 都是 Sun Microsystems 在美國和其它國家/地區的商標、註冊商標和服務標章。所有的 SPARC 商標均在獲得授權情況下使用，且是 SPARC International, Inc. 在美國和其他國家/地區的商標和註冊商標。標示有 SPARC 商標之產品，均以 Sun Microsystems, Inc. 所開發之架構為基礎。

包含 Macromedia, Inc. 的 Macromedia Flash Player 技術，Copyright© 1995-2002 Macromedia, Inc. 保留所有權利。Macromedia、Flash 及 Macromedia Flash 在美國與國際均為 Macromedia, Inc. 的商標或註冊商標。

OPEN LOOK 和 Sun™ Graphical User Interface (圖形使用者介面)，是 Sun Microsystems Inc. 為其使用者和獲得授權者設計開發的。Sun 承認 Xerox 在為電腦業研發視覺化或圖形化使用者介面觀念的先驅貢獻。對於 Xerox 圖形使用者介面，Sun 擁有來自 Xerox 的非獨家授權，這項授權的適用範圍，也涵蓋了取得 Sun 授權而使用 OPEN LOOK GUI 或遵循 Sun 的書面授權合約的廠商。

聯邦政府的購用：商業軟體 – 政府使用者必須接受標準授權合約與條件的限制。

本說明文件以「現狀」提供，除非棄權聲明之涉及度不具法律效力，否則所有明示或暗示性的條件、陳述及保證、包括任何暗示性的適銷保證、作為某一用途之適當性或者非侵權保證一律排除在外。



031210@7518



# 目錄

---

前言 5

**Java Desktop System 2003 版次注意事項 7**

已知問題 8

Java Desktop System 2003 文件 14

存取使用者文件的本土化版本 15

如何設定時間 15

YaST2 線上更新 16

更新伺服器的代理組態 16

更新伺服器的本機組態 16

線上更新模式 16

Ximian Evolution 1.4 常見問題 17

適用於 Mozilla 1.4 的外掛程式 18

Java 外掛程式 18

其他外掛程式 19

支援與不支援的語言 19

不支援的應用程式 20

不支援的協力廠商應用程式 20

不支援的遊戲 21

客戶支援 21

安裝與配置支援協議書 21



# 前言

---

這些版次注意事項包括了關於 Java™ Desktop System 2003 的相關資訊。安裝 Java Desktop System 之前，請先閱讀本文件。

---

## 相關文件

下列手冊與本指南相關。

- *Java Desktop System 2003 快速入門使用者指南*
- *Java Desktop System 2003 安裝指南*

---

## 相關文件

下列是與本指南相關的文件：

- *GNOME 2.2 Desktop 協助工具指南*
- *GNOME 2.2 Desktop on Linux System 系統管理指南*
- *GNOME 2.2 Desktop on Linux System 使用者指南*
- *StarSuite 7 Office 套件設定指南*
- *StarSuite 7 Office 套件使用者指南*
- *Ximian Evolution 1.4 Sun Microsystems Edition 使用者指南*

---

## 線上存取 Sun 說明文件

docs.sun.com<sup>SM</sup> 網站可讓您線上存取 Sun 技術說明文件。您可以瀏覽 docs.sun.com 保存檔或搜尋特定的書名或主題。此 URL 是 <http://docs.sun.com>。

---

## 訂購 Sun 說明文件

Sun Microsystems 提供良好的書面產品說明文件。如需文件清單及文件的訂購方式，請參閱 <http://docs.sun.com> 網站上的「購買書面說明文件」。

---

## 印刷排版慣例

下表說明本書在印刷上所作的變更。

表 P-1 印刷排版慣例

字體或符號	涵義	範例
AaBbCc123	指令、檔案和目錄的名稱；電腦螢幕輸出	編輯您的 <code>.login</code> 檔案。 請使用 <code>ls -a</code> 來列出所有的檔案。 <code>machine_name%</code> 有新郵件。
<b>AaBbCc123</b>	您鍵入的內容，與電腦螢幕上的輸出相對照	<code>machine_name% su</code> 密碼：
<i>AaBbCc123</i>	指令行預留位置：用實際名稱或值取代	若要刪除檔案，請輸入 <b>rm 檔案名稱</b> 。
<i>AaBbCc123</i>	書名、新字詞、專有名詞或要強調的字	請閱讀「 <b>使用者指南</b> 」中的第 6 章。 這些被稱為 <b>類別</b> 選項。 您必須是 <i>root</i> ，才能執行此動作。

# Java Desktop System 2003 版次注意事項

---

Java Desktop System 2003 提供大量基於開放原始碼軟體的完整桌面解決方案。

這些版次注意事項將提供下列資訊：

- 第 8 頁「已知問題」
- 第 14 頁「Java Desktop System 2003 文件」
- 第 15 頁「如何設定時間」
- 第 16 頁「YaST2 線上更新」
- 第 17 頁「Ximian Evolution 1.4 常見問題」
- 第 18 頁「適用於 Mozilla 1.4 的外掛程式」
- 第 19 頁「支援與不支援的語言」
- 第 20 頁「不支援的應用程式」
- 第 20 頁「不支援的協力廠商應用程式」
- 第 21 頁「不支援的遊戲」
- 第 21 頁「客戶支援」

如需這些版次注意事項的最新版本，請參閱 <http://docs.sun.com>。

---

## 已知問題

下表說明此版次 Java Desktop System 的已知問題與解決方法。

主題	已知問題
應用程式	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 在重新啓動系統並登入 Java Desktop System 2003 時，您的面板可能會當掉，並會立即重新啓動。</li><li>■ 在 Solaris™ 作業環境中，GNOME 2.0.x Desktop 主帳戶所設定的使用者偏好設定，可能與 Java Desktop System 的 GNOME 2.2 Desktop 並不完全相容。</li><li>■ 如果使用數據機進行網路連線，並需要撥接 PPP 連線的話，請使用 Linux PPP 撥號指令公用程式 <code>wvdial</code>。</li><li>■ 如果試圖由掛載 NFS 或 Samba 的目錄開啓文件，負責處理文件的應用程式卻無法處理以 URL 形式傳送的檔案名稱引數時，檔案管理員便會顯示錯誤。 例如，StarSuite™、OpenOffice、vi、acroread 及 ggv 應用程式無法處理 URL，因此在檔案管理員使用這些應用程式開啓 NFS 檔案時，都會發生錯誤。 相同的問題，也會發生在掛載 Samba (SMB) 目錄中的檔案。若要開啓這些檔案，請先將檔案複製到本機目錄中。也就是說，不要將檔案放在 Samba 或 NFS 目錄中。</li><li>■ 錄音程式的問題<ul style="list-style-type: none"><li>■ 在錄製新的 wav 檔案時，滑動桿及計時器將無法運作。對正在進行的錄音沒有有任何指示。</li><li>■ 您無法在錄音程式的相同執行個體中，同時播放超過一次的相同 .wav 檔案。解決方法是開啓另一個錄音程式的執行個體，即可順利播放 .wav 檔案。</li></ul></li><li>■ 如果從 SunRay™ 用戶端或 Solaris 電腦登入 Java 桌面系統，每次在鍵盤上按 L 鍵時，都會插入一個退格空間。以下有兩種可能的解決方法：<ul style="list-style-type: none"><li>■ 在登入 Java Desktop System 以後，使用 <code>xmodmap</code> 指令來重新定義 L 鍵。</li><li>■ 使用 <code>root</code> 的身份登入 Java Desktop System，並移除 <code>/etc/X11/Xmodmap</code> 檔案。</li></ul></li><li>■ 一些 Red Hat 套件管理員 (RPM) 可能無法辨識在您電腦上的基礎 Linux 版次。如果試圖在系統上安裝這些 RPM 檔案，安裝就有可能會失敗。<code>/etc/SuSE-release</code> 中必須具有特定的 Linux 版本，才能在您的系統上成功安裝 RPM。解決方式即為將 Linux 變更為 RPM 能夠辨識的版本，例如：<code>SuSE Linux 8.1 (i386) Version=8.1</code>。</li></ul>

主題	已知問題
時鐘設定	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 時鐘 Applet 會從系統時鐘取得時間，系統時鐘的時間則來自於硬體時鐘。不過，當您關閉電腦時，硬體時鐘的時間並不會與系統時鐘所設定的時間同步。 在終端機以 root 的身份執行 date 指令，即可變更系統時鐘的時間。若是使用 date 指令設定系統時鐘的時間，並不會設定硬體時鐘的時間。每次重新啓動系統時，無論您在先前使用 date 指令設定的時間為何，時鐘 Applet 都會根據硬體時鐘的設定顯示時間。如果硬體時鐘的時間錯誤，在每次重新啓動系統時，時鐘 Applet 的時間也就不會正確。 您可以使用下列方式變更硬體時鐘的時間： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 進入 BIOS 設定，並直接變更時間。</li> <li>■ 使用 /sbin/hwclock 公用程式，這是一個不受支援的應用程式。若需在 Java Desktop System 設定時間的相關資訊，請參閱 第 15 頁「如何設定時間」。</li> </ul> </li> <li>■ 在 YaST2 設定工具中，您可以下列方式設定系統時鐘的時區： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 啓動 YaST2。</li> <li>2. 在左窗格中按一下「系統」。</li> <li>3. 在右窗格中按一下「選擇時區」。</li> </ol> <p>在此程序中，您也可以從畫面底部的功能表，選擇 <b>UTC</b> (與 GMT 相同) 或 <b>當地時間</b>。如果選擇 <b>UTC</b>，又將<b>當地時間</b>設定為<b>英國夏令時間設定</b>，便會產生差別。在此情況下，系統時鐘時間會始終比當地時間快一小時。</p> </li> </ul>
輔助說明	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 此版次 Java Desktop System 所包含的應用程式，具有取自 GNOME 免費軟體社群的說明手冊。Sun Microsystems 對於這些說明手冊的完整性及正確性不負任何責任。</li> </ul>

主題	已知問題
本土化	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 此版次的 Java Desktop System 包含許多取自於 GNOME 社群的本土化應用程式版本。Sun Microsystems 對於這些本土化版本的完整性及正確性不負任何責任。</li> <li>■ 在運用日文輸入法、canna 及 kinput2 翻譯字詞時，不能逆轉預先編輯區域中已翻譯字詞的顏色。</li> <li>■ Evolution 具有一個設定編輯郵件字元集的選項。若要使用此選項，請選擇「工具」→「設定」→「郵件編輯器偏好設定」→「一般」。選取的字元集只會套用到編輯郵件的內文。此字元集不會套用到<b>主旨</b>欄位或是任何附件的檔案名稱。Evolution 會對<b>主旨</b>欄位及附件檔案名稱，使用一套不同的字元集偵測機制。 例如：若是將<b>郵件編輯器偏好設定</b>的字元集設定為 UTF-8，並使用 ISO-8859-1 字元傳送郵件，<b>主旨</b>欄位就會以 ISO-8859-1 字元集編碼，郵件的內文則會以 UTF-8 字元集編碼。許多流行的郵件用戶端無法處理如 ISO-8859-1 及 ISO-8859-15 的編碼，<b>主旨</b>欄位所顯示的文字也就會因此損毀。使用能夠辨別所有 MIME 字元集的郵件用戶端，是一種有效的解決方式。</li> <li>■ 在日文語言環境中，Evolution 依照預設以 UTF-8 格式傳送郵件。若要在日文語言環境中傳送以 ISO-2022-JP 編碼的郵件，您必須在「工具」→「設定」→「郵件編輯器偏好設定」→「一般」中，將字元集變更為 ISO-2022-JP。</li> <li>■ 在香港的語言環境中，多數 GNOME 桌面使用者介面訊息都尚未完成本土化。例如：Big5HKSCS 與 UTF-8 的使用者介面訊息都以英文顯示。在登入 zh_HK.big5hkscs 語言環境並啟動 GNOME 文字編輯器時，所有功能表項目都會以英文顯示。 此時的解決方法，是將 /usr/share/locale/zh_HK 目錄變更為 /usr/share/locale/zh_TW 目錄的符號連結。執行下列步驟： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 以 root 身份登入。</li> <li>2. 請輸入下列指令： <pre data-bbox="630 1192 911 1276">cd /usr/share/locale /usr/bin/rm -rf zh_HK ln -s zh_TW zh_HK</pre> </li> </ol> </li> <li>■ 在日文語言環境中，gdm <b>檔案選擇器</b>對話方塊無法瀏覽目前編碼的檔案名稱。Nautilus 則是無法輸入目前編碼的檔案名稱。請執行下列步驟以解決此問題： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 將 ja_JP.eucJP 及 ja_JP.SJIS 設定為 G_BROKEN_FILENAMES=1。</li> <li>2. 重新啟動 gdm 及 Nautilus 應用程式。</li> </ol> </li> </ul>

主題	已知問題
本土化 (續篇)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 在某些情況下，您無法用日文輸入法在 Evolution 郵件編輯器的郵件內文中正確輸入日文字元。請移除損毀的文字並重新輸入，以解決此一問題。</li> <li>■ 在以日文輸入法翻譯日文字串時，Evolution 無法在預先編輯區域中逆轉文字顏色。</li> <li>■ 如果在安裝 Java Desktop System 時，選擇「英文」做為安裝語言，就會依照預設，不安裝簡體中文與繁體中文的套件。如果要安裝特定的語言套件，就必須在進行安裝時，從「語言選擇」對話方塊選擇適當的語言。</li> <li>■ 在使用 Nautilus 時，將日文檔案名稱拖放到如 NFS 或 Samba 的網路檔案系統時，檔案名稱會發生損毀。此問題會在非 UTF-8 的語言環境中發生 (例如：ja_JP.eucJP 及 ja_JP.SJIS)。一旦在任何語言環境中拖放檔案，就無法從 Nautilus 視窗中移除這些檔案。使用終端機視窗複製或移除檔案，即可解決此一問題。</li> <li>■ 在安裝 Java Desktop System 以後，預設的語言被設定為 locale@euro 而非 locale.UTF-8。例如：當您在系統提示輸入 locale 指令時，Java Desktop System 的義大利文版本會傳回 it_IT@EURO。因此，在開啓 Mozilla 時，就無法使用本土化的 Mozilla 應用程式。而且，StarSuite 不會顯示撰寫鍵字元，或是具有延伸字元的檔案名稱。請執行下列步驟以解決此問題： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 登出 Java Desktop System。</li> <li>2. 選擇義大利文語言選項。</li> <li>3. 登入 Java Desktop System。</li> </ol> 此動作會將語言環境設定為 it_IT.UTF-8。Mozilla 便會呈現本土化，Staroffice 則會正確顯示延伸的字元，撰寫鍵序列也可正確地作業。 </li> <li>■ 如果在多使用者模式從 CD 安裝 RPM，系統就會無法自動彈出 CD。請輸入 eject cdrom 指令以彈出 CD。</li> <li>■ Java Desktop System 的配置公用程式 YaST2，只有在 Java Desktop System 所安裝的語言環境中，才會呈現本土化。如果要將 YaST2 本土化為其他語言環境，就必須安裝額外的語言套件。執行下列步驟： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 從系統提示輸入 yast2 指令。</li> <li>2. 選擇「軟體」。</li> <li>3. 選擇「安裝或移除軟體」。</li> <li>4. 從「過濾器」下拉式清單中選擇「搜尋」。</li> <li>5. 在「搜尋」欄位中輸入 yast2-trans，並按一下「搜尋」。</li> <li>6. 從清單選擇您要使用的語言套件，並按一下「接受」。</li> </ol> </li> </ul>

主題	已知問題
Mozilla	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 如果您的系統在執行 Mozilla 時突然當掉或關閉，Mozilla 將無法清除其設定鎖定檔。在重新啟動系統並啟動 Mozilla 以後，一個對話方塊便會顯示下列警告： Mozilla 無法使用該設定檔，因為該檔案正在使用中。請選擇另一個設定檔，或建立一個新的。 移除檔案 \$HOME/.mozilla/&lt;profilename&gt;/&lt;random&gt;/lock 做為解決方法。</li> <li>■ 按一下 Linux 套件檔案 (.rpm) 的網頁連結，就會使得 Mozilla 當掉。Mozilla 會將所有的 .rpm 檔案註冊為 RealPlayer 媒體。如果直接按一下 Linux 套件檔案，Mozilla 就會因為 RealPlayer 外掛程式無法處理無效的 .rpm 檔案而立即當掉。在 .rpm 連結上按一下右鍵，並從功能表中選擇 另存連結目標，即可解決問題。</li> <li>■ 除非防火牆允許使用連接埠 2628，您將無法透過防火牆連線到 gdict 伺服器。</li> <li>■ 在編譯核心模組時，Pentium 4 及其他具有超執行緒功能的處理器使用者，可能會遭遇到版本不符的錯誤。請執行下列步驟以修正此項不符合的錯誤： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 編輯檔案： /usr/src/linux-2.4.19.SuSE/linux/version.h</li> <li>2. 變更以下這行：將 #define UTS_RELEASE "2.4.19-4GB" 變更為 #define UTS_RELEASE "2.4.19-64GB-SMP"。</li> </ol> </li> <li>■ Blueprint Beta 桌面配色僅供評估使用。請勿在正常情況下使用 Blueprint Beta 桌面配色。此桌面配色具有已知錯誤，並且不受支援。如果要評估 Blueprint Beta 桌面配色，請選擇 檢視 → 套用桌面配色 → Blueprint Beta。</li> <li>■ 在將文字從其他應用程式複製到 Mozilla 時，您必須按一次 Ctrl + V，並立即釋放按鍵，才能成功貼上文字。如果沒有在貼上文字以後，立即釋放 Ctrl + V 按鍵，Mozilla 就會當掉。</li> <li>■ 當色彩深度設定為 256 色、8 位元時，無法在 Flash 6 中顯示文字。將色彩深度設定為 16 位元或更高，即可解決問題。</li> <li>■ 如果使用 Mozilla 中的系統代理設定，請勿設定在「啟動」→「偏好設定」→「網際網路」設定的「Socks 主機」。Mozilla 郵件無法透過 Socks 伺服器連結到內部郵件伺服器。</li> </ul>
網路位置	<p>在新增網路位置時，必須登出 Java Desktop System 並再次登入，才能使新的網路位置出現在網路位置視窗中。</p>
印表機	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 您可以使用 YaST2 來變更或新增印表機至 Java Desktop System，但是列印佇列將無法與某些 GNOME 應用程式完善整合，例如 Evolution 或 gedit。若要變更設定並新增印表機，請選擇「啟動」→「偏好設定」→「印表機」。</li> <li>■ 設定 Samba 印表機時，必須輸入 SMB 列印佇列的使用者名稱與密碼。使用者名稱及密碼都以未加密文字的形式，儲存在 /usr/cups/printers.conf 檔案中。這個檔案為根唯讀檔案，但只要擁有 root 權限者，都能存取儲存在此檔案中的使用者名稱與密碼。如需有任何減少安全性的可能，您應該確認存取 SMB 列印佇列所需的使用者名稱與密碼只能用於列印佇列。這可以確保未經授權的 SMB 印表機使用的可能安全性問題。</li> </ul>

主題	已知問題
Ximian Evolution 1.4	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="634 373 1419 548">■ 如果要配置 PalmOS 裝置與 Pilot 應用程式的同步化，就必須確定 gpilotd 常駐程式正在適當運作。請開啓「<b>Pilot 設定</b>」對話方塊以啓動 gpilotd 常駐程式。如果要檢查 gpilotd 常駐程式是否正在運作，可以將 Pilot Applet 新增至面板，並檢視 gpilotd 常駐程式的活動。若需 Pilot 設定的相關資訊，以及關於 Evolution 的常見問題，請參閱第 17 頁「Ximian Evolution 1.4 常見問題」。</li> <li data-bbox="634 558 1419 701">■ 在將 PalmOS 裝置與 Java 企業系統伺服器同步化以前，按一下 Evolution 中的「Java 企業系統」。若要同步化 PalmOS 裝置與 Java 企業系統資料夾，您必須將 Java 企業系統資料夾設定為預設資料夾。在按下 PalmOS 裝置的「hotsync」按鈕之前，請按一下 Java 企業系統資料夾。否則，Evolution 可能會在進行同步化時有異常的表現。</li> <li data-bbox="634 711 1419 793">■ 如果在工作資料夾中沒有工作，剪下、複製及貼上的指令都會遭到停用。若要啓用剪下、複製及貼上指令，您必須在工作清單中建立與反白顯示一項工作。</li> <li data-bbox="634 804 1419 852">■ 在按下 Ctrl + V 時，Evolution 不會在郵件編輯器的主旨欄位中貼上內容。使用 Shift + Insert，在<b>主旨</b>欄位中貼上內容，即可解決這項問題。</li> <li data-bbox="634 863 1419 974">■ 您無法透過 Java 企業系統帳戶的 Evolution GUI，修改或移除週期性的執行個體。目前，Java 企業系統的行事曆伺服器並不支援移除現有的週期性系列，或是將之修改為新的執行個體。將事件變更為週期性以後，就不能再將事件變更為非週期性。</li> </ul>

主題	已知問題
Ximian Evolution 1.4 (續篇)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 時區問題： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Java 企業系統伺服器時區 若要設定這項時區，請開啓 Web GUI Calendar Express，並選擇「選項」→「設定」→「時區」。</li> <li>■ 系統時區 若要設定這項時區，請啓動 YaST2 並按一下在左窗格中的「系統」，然後在右窗格中按一下「選擇時區」。</li> <li>■ Evolution 時區 如果您是初次使用 Evolution，即可使用 Evolution 設定助理來設定時區。您也可以透過選擇「工具」→「設定」→「行事曆與工作」→「一般」→「時區」，來變更時區。 所有時區必須符合一致，才能讓 Evolution 正常運作。 Evolution 中的選擇性時區與 Java 企業系統行事曆的選擇性時區並不相同。在處理僅存在於 Evolution 的時區時，這種時區的不符合會造成一些問題。 例如：在 Evolution 可以使用「亞洲/烏魯木齊」時區，不過在 Java 企業系統行事曆伺服器卻無法使用這個時區。當您在 Asia/Urumqi 時區建立新的約會時，Evolution 便會將約會儲存在 Java 企業系統行事曆伺服器的預設時區中。</li> </ul> </li> <li>■ 在本機資料夾中，行事曆 會顯示出工作。在 Java 企業系統資料夾中，個人行事曆會顯示在被設定指定為預設工作資料夾的工作資料夾中。如果要在設定中變更預設工作資料夾，就必須重新啓動 Evolution，才能使變更生效。</li> <li>■ 在本機行事曆資料夾與 Java 企業系統 行事曆資料夾中，週期性約會的預覽窗格有著不同的表現方式。在本機資料夾中，開啓簡單的週期性約會，並移至週期性標籤。在標籤中會啓用預覽窗格。在 Java 企業系統資料夾中，因為無法在本機行事曆的週期性系列中編輯單一執行個體，週期性約會的預覽也就遭到停用。</li> </ul>
Ximian Evolution 1.4 (續篇)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 目前，Java 企業系統行事曆只能對每個事件支援一個提醒。不過，在本機行事曆中，可對每個事件新增多個提醒。</li> <li>■ 如果用 PGP/GPG 鑰匙對郵件簽名，就可能遭遇下列的錯誤： <ul style="list-style-type: none"> <li>GPG 簽名失敗：管道中斷</li> <li>GPG：略過 '&lt;KEY&gt;'：無法使用私密金鑰</li> <li>GPG：簽名失敗：無法使用私密金鑰</li> </ul> 請執行下列步驟以避免這項錯誤： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 開啓 \$HOME/.gnupg/gpg.conf</li> <li>2. 以備註停用 use-agent 這行</li> </ol> </li> </ul>

## Java Desktop System 2003 文件

您可以從下列位置檢視 Java Desktop System 文件的 PDF 及 HTML 版本：

- 在附帶的文件 CD 中。

- 在 <http://docs.sun.com> 網站上。

## 存取使用者文件的本土化版本

許多 GNOME 使用者指南及快速入門使用者指南的本土化版本，都不會顯示在 GNOME 說明瀏覽器中。您可以從附帶的文件 CD 或是 <http://docs.sun.com> 網站中，檢視使用者文件的本土化版本。

請執行下列步驟，從文件 CD 中檢視使用者文件的本土化版本：

- 將文件 CD 置入系統的光碟機中。
- 用 HTML 瀏覽器開啓名為 README.html 的檔案。
- 依照在 README.html 中的指示，選擇需要的語言、主題及手冊。

執行下列步驟，在 <http://docs.sun.com> 網站中檢視使用者文件的本土化版本。

- 開啓下列網頁：  
<http://docs.sun.com>
- 從語言選擇按鈕中，選擇您所需要的語言。  
語言選擇按鈕位於頁面上**搜尋/瀏覽範圍**區域的旁邊。
- 在「**搜尋**」欄位中輸入您要的手冊名稱。
- 從顯示的清單中，選擇您要的手冊。

---

## 如何設定時間

下列程序說明如何在 Java Desktop System 設定時間：

1. 以 root 身份登入。
2. 選擇「啓動」→「偏好設定」→「系統」，然後按一下「**時區**」。
3. 在「**密碼**」對話方塊中輸入根密碼。
4. 選擇您所在位置的時區。
5. 選擇硬體時鐘是否設定為當地時間或 UTC。如果選擇 UTC，「日光節約時間」便會就您的時區自動調整。如果使用另一個不受支援的作業系統，將系統設定為雙重開機，就可能需要將硬體時鐘設定為當地時間。
6. 請以下列方式設定時間：
  - a. 選擇「啓動」→「應用程式」→「系統工具」→「終端機」
  - b. 使用 `su` 指令以 root 身份登入。
  - c. 使用 `date -s` 指令輸入日期字串  
這裡的日期字串，是一個具有 `date` 指令輸出格式的字串。例如：

```
date -s Wed Oct 29 16:11:16 GMT 2003
```

此外，如果您存取了網路時間通訊協定 (NTP) 伺服器，即可如下列範例所示，使用 `ntpdate` 指令設定時區及同步化時鐘：

```
ntpdate -b sunswiss.swiss.sun.com°
```

- d. 請使用下列指令同步化硬體時鐘與 UNIX 時鐘：

```
hwclock --systohc
```

---

## YaST2 線上更新

本節說明如何使用 YaST2 線上更新，從更新伺服器下載 Java Desktop System 修補檔。

### 更新伺服器的代理組態

下列程序說明如何執行 YaST2 線上更新的代理組態。您需要 root 存取權才能執行這項程序：

1. 選擇「啟動」→「偏好設定」→「系統」。
2. 連按兩下「網路設定」，再連按兩下「網路代理」，以顯示「代理組態」對話方塊。
3. 依照線上指示，輸入需要的代理組態詳細資訊。
4. 按一下「完成」。
5. 登出並再次登入，使這些設定生效。

一般 http 代理的設定為 `http://<proxy_name>:port`，例如：  
`http://proxy_provider.com:3128`

### 更新伺服器的本機組態

請以下列方法執行更新伺服器的本機組態：

1. 開啓 `/etc/sysconfig/onlineupdate`
2. 將 `YAST2_LOADFTPSEVER` 設定為 `No`

這項組態確使更新伺服器取自於 `/etc/suseservers`。

### 線上更新模式

有兩種線上更新模式：手動與自動。自動是建議使用的更新模式。從「線上更新啟動」對話方塊中，選擇您要使用的模式。在自動模式中，在更新伺服器上的所有修補檔會更新先前所安裝的套件。自動線上更新模式並不會安裝更新伺服器上的可用新套件。

在手動模式中，您可以選擇要安裝哪些修補檔。在下列狀況下，手動是建議使用的模式：

- 要安裝新的套件。
- 不要用最新的修補檔更新所有安裝的套件。

---

## Ximian Evolution 1.4 常見問題

下表提供關於 Ximian Evolution 1.4 常見問題 (FAQ) 的答案。

問題	回答
如何設定 Pilot 設定？	如需關於 PalmOS 同步與相關設定的資訊，請參閱 Pilot 設定說明。
如何從 Evolution 存取 Pilot？	選取「工具」→「Pilot 設定」。
我是否需要進行同步化時，維持「Pilot 設定」對話方塊的開啓？	不必，不過您需要確定 <code>gnome-pilot</code> 程序正在發揮適當作用。
何種類型的 PalmOS 在 Evolution 中受到 Pilot 的支援？	PalmOS 5 系列。
我無法連接到我的 PalmOS 裝置。為什麼？	檢查檔案權限。依照預設，PalmOS 裝置並沒有作用。確認選擇了可以使用的裝置。例如：  <code>ttyUSB0</code> 適用於 USB 或 <code>ttyS0</code> 適用於序列埠。
PalmOS 是否可以透過 Java Desktop System 的 USB 裝置，和 Evolution 一起運作？	可以。不過透過 USB 使用 PalmOS，會嚴重減低您的個人電腦 (PC) 效能。
透過 USB 進行同步化是否有任何風險？	在進行同步化時，您的 PC 可能會變得無法使用。例如：Caps Lock 指示燈與 Scroll Lock 指示燈會一直閃動。可能原因與 USB 模組、核心問題及硬體問題有關。
我要如何將 PalmOS 資料備份到個人電腦？	在「Pilot 設定」對話方塊中，選取 [ <b>Conduits</b> ] 索引標籤並啓用「備份」選項。
我如何才能使用 Evolution 將備份檔案從個人電腦複製到 PalmOS？	Pilot 可以將備份資料從個人電腦復原至 PalmOS。您也可以使用某些命令列工具，例如： <code>gnome-pilot-install-file/pilot-xfer</code> 。
Evolution 是否支援類別同步化？	Evolution 管道並不支援類別同步化。
我是否能同步化 Java 企業系統帳戶與 PalmOS 裝置的資料？	可以，您必須將預設的行事曆與工作資料夾設定為 Java 企業系統資料夾。在 Evolution 中，選擇「工具」→「設定」→「資料夾設定」→「預設資料夾」。

問題	回答
Evolution 如何與 PalmOS 裝置同步化？	Evolution 不會直接與 PalmOS 通訊。Evolution 會使用管道做為 Pilot 的外掛程式，並由 Pilot 與 PalmOS 裝置進行通訊。
我可以將資料從 Evolution 同步化到 Pocket PC 嗎？	不行，您不能讓 Evolution 與 Pocket PC 直接同步化。但是您可使用其他開放來源碼的工具，例如：Sync 與 MultiSync 來同步化 Evolution 的通訊錄。
如何可以配置 Mozilla 而 Evolution 又不會在我按下傳送連結或傳送頁面時啟動？	<p>開啟下列其中一個檔案：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ \$HOME/.mozilla/&lt;profilename&gt;/&lt;random&gt;/prefs.js</li> <li>■ /usr/lib/mozilla-1.4/defaults/pref</li> </ul> <p>您必須變更下列這行：</p> <pre>pref("network.protocol-handler.external.mailto", true)</pre> <p>將這行變更如下：</p> <pre>pref("network.protocol-handler.external.mailto", false)</pre>
我如何才能修正使用 Evolution 的 Java 企業系統帳戶通訊協定設定？	<p>如果您的 Java 企業系統伺服器使用 http 通訊協定，不過您卻在 Java 企業系統帳戶設定中錯誤選擇 http 通訊協定，Evolution 不會允許您從設定中修正這項通訊協定。</p> <p>解決方法是，在您的 Java 企業系統資料夾上按一下右鍵，並從功能表中選擇「忘記密碼」。重新啟動 Evolution，並取消「輸入密碼」對話方塊。現在即可在設定中選擇正確的通訊協定。</p>
我是否能用 CDE 行事曆應用程式來使用 Evolution？	不能，Evolution 只能連接到 Java 企業系統行事曆伺服器。

## 適用於 Mozilla 1.4 的外掛程式

本節包含 Mozilla 1.4 外掛程式的相關資訊。

### Java 外掛程式

Java 外掛程式在 Mozilla 1.4 中是預設啓用的。如果 Java 外掛程式無法使用的話，請在 /usr/lib/mozilla/plugins 目錄中建立符號連結，指向下列檔案：

```
$JAVA_PATH/plugin/i386/ns610-gcc32/libjavaplugin_oji.so
```

---

注意 – 請勿複製 libjavaplugin\_oji.so 檔案，請直接建立符號連結。複製檔案會造成 Java 當機。

---

安裝在 /usr/lib/mozilla/plugins 目錄內的所有 Java 外掛程式。

## 其他外掛程式

Mozilla 1.4 也可使用下列協力廠商外掛程式：

- Adobe Acrobat Reader
- Macromedia Flash Player
- RealPlayer

如需有關 Mozilla 外掛程式的更多安裝資訊，請參閱下列網址：  
<http://plugindoc.mozdev.org/linux.html>

---

## 支援與不支援的語言

下表列出此版次 Java Desktop System 所支援與不支援的語言。

支援的語言	不支援的語言
英文	日文
法文	韓文
德文	
義大利文	
西班牙文	
瑞典文	
簡體中文	
繁體中文	

---

注意 – 巴西葡萄牙文、波蘭文與俄文僅受使用者介面支援。

---

---

## 不支援的應用程式

下表說明 Java Desktop System 之中，不受 Sun 支援的應用程式。

不支援的應用程式	描述
圖表及流程圖	繪製圖表編輯器與圖形工具。
影像編輯器	GNU 影像處理程式，可以讓您編輯影像。
數位相機	數位相機公用程式，可讓您管理影像。
Image Organizer	影像檢視器與瀏覽器，可以在桌面上顯示影像縮圖。
視訊會議	即時會議應用程式。
Project Manager	專案管理與排程工具。
Movie Player	多媒體播放器，可讓您播放影片。
Text/Source Editor	程式設計師的一般用途可延伸編輯器。
字典	線上字典，可讓您查詢定義並修正拼字。
Diagram Editor	Diagram Editor 可以讓您建立流程圖、地圖、UML 圖表以及其他許多圖表。
Disk Analyzer	Disk analyzer 可以讓您將磁碟視覺化。
天氣報告	顯示不同區域目前的天氣狀況。

---

## 不支援的協力廠商應用程式

下表說明在 Java Desktop System 中不受 Sun 支援的協力廠商產品。

協力廠商產品	描述
Adobe Acrobat Reader	讓您能檢視 Portable Document Format (PDF) 格式的檔案。
Macromedia Flash Player	讓您能在全球資訊網上播放互動式的多媒體。
RealPlayer	讓您能夠播放各種流行格式的媒體檔案。

---

## 不支援的遊戲

下列為 Sun Microsystems 不支援的遊戲：

- 接龍
- GTali
- Gataxx
- Glines
- Gnect
- 貪食蛇
- 華容道
- 黑白棋
- 麻將
- 踩地雷
- 機械人
- Same GNOME
- 寶石遊戲
- 數字拼圖遊戲

---

## 客戶支援

Sun Microsystems 提供下列客戶支援服務：

位置	描述
<a href="http://www.sun.com/service/contacting/solution.html">http://www.sun.com/service/contacting/solution.html</a>	技術支援中心
<a href="http://www.sun.com/service/support/warranty/">http://www.sun.com/service/support/warranty/</a>	全球保證支援
<a href="http://www.sun.com/service/support/software/desktop/index.html">http://www.sun.com/service/support/software/desktop/index.html</a>	軟體支援服務

## 安裝與配置支援協議書

安裝與配置支援協議書假設客戶擁有標準安裝。標準安裝為 Sun Java 桌面系統零售產品的安裝，其中包括囊括於產品範圍或提供在維修網站的套件。

安裝與配置支援協議書僅供執行於標準安裝。在提供協議書後，客戶應立刻通知供應商有關客戶執行的標準安裝之任何修改。如果供應商不接受安裝與設定支援的修改或客戶不報告修改，供應商有權在得知修改時即採取終止安裝與設定支援的行為。

